

II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

RÅDET

RÅDETS AFGØRELSE

af 6. december 2001

om indgåelse af aftalen i form af brevveksling om midlertidig anvendelse af protokollen om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i aftalen mellem regeringen for Republikken Guinea-Bissau og Det Europæiske Økonomiske Fællesskab om fiskeri ud for Guinea-Bissaus kyst, for perioden 16. juni 2001 — 15. juni 2006

(2002/40/EF)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 300, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I overensstemmelse med aftalen mellem regeringen for Republikken Guinea-Bissau og Det Europæiske Økonomiske Fællesskab om fiskeri ud for Guinea-Bissaus kyst ⁽¹⁾ har Fællesskabet og Republikken Guinea-Bissau ført forhandlinger for at fastlægge de ændringer eller supplerende bestemmelser, der skal indføres i denne aftale ved udløbet af gyldighedsperioden for den protokol, der er knyttet til aftalen.
- (2) Som resultat af disse forhandlinger blev der den 30. maj 2001 paraferet en ny protokol om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i aftalen.
- (3) Ifølge denne protokol har fiskere fra Fællesskabet fiskerimuligheder i farvandene under Republikken Guinea-Bissaus højhedsområde eller jurisdiktion i perioden 16. juni 2001 — 15. juni 2006.
- (4) For at sikre EF-fartøjernes fortsatte fiskeri er det nødvendigt, at den nye protokol anvendes snarest muligt. De to parter har derfor paraferet en aftale i form af brevveksling om midlertidig anvendelse af den paraferede protokol fra den 16. juni 2001.
- (5) Aftalen i form af brevveksling bør godkendes, uden at dette foregriber en endelig afgørelse efter traktatens artikel 37.

- (6) Fiskerimulighederne skal fordeles mellem medlemsstaterne på grundlag af den traditionelle fordeling af de fiskerimuligheder, som fiskeriaftalen giver —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Aftalen i form af brevveksling om midlertidig anvendelse af protokollen om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i aftalen mellem regeringen for Republikken Guinea-Bissau og Det Europæiske Økonomiske Fællesskab om fiskeri ud for Guinea-Bissaus kyst, for perioden 16. juni 2001 — 15. juni 2006 godkendes herved på Fællesskabets vegne.

Teksten til aftalen i form af brevveksling og til protokollen er knyttet til denne afgørelse.

Artikel 2

De fiskerimuligheder, der er fastsat i protokollen, fordeles mellem medlemsstaterne således:

a) rejer:

— Italien	3 900 BRT
— Spanien	2 400 BRT
— Portugal	3 050 BRT
— Grækenland	250 BRT

b) fisk/blæksprutter:

— Spanien	1 870 BRT
— Italien	500 BRT
— Grækenland	430 BRT

⁽¹⁾ EFT L 226 af 29.8.1980, s. 34.

c) notfartøjer til tunfiskeri:

— Spanien	20 fartøjer
— Frankrig	19 fartøjer
— Italien	1 fartøj

d) stangfiskerfartøjer og langlinefartøjer med flydeline:

— Spanien	25 fartøjer
— Frankrig	6 fartøjer
— Portugal	5 fartøjer.

Hvis licensansøgningerne fra disse medlemsstater ikke udtømmer de fiskerimuligheder, der er fastsat i protokollen, kan Kommissionen tage licensansøgninger fra andre medlemsstater i betragtning.

Artikel 3

De medlemsstater, hvis fartøjer fisker i henhold til denne protokol, har pligt til at meddele Kommissionen, hvor store mængder af hver bestand der er fanget i Guinea-Bissaus fiskeri-

zone, jf. de nærmere bestemmelser i Kommissionens forordning (EF) nr. 500/2001 af 14. marts 2001 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2847/93 vedrørende kontrollen af EF-fiskerfartøjernes fangster i tredjelandes farvande og på åbent hav ⁽¹⁾.

Artikel 4

Formanden for Rådet bemyndiges til at udpege de personer, der er beføjet til at undertegne aftalen med bindende virkning for Fællesskabet.

Udfærdiget i Bruxelles, den 6. december 2001.

På Rådets vegne

I. DURANT

Formand

⁽¹⁾ EFT L 73 af 15.3.2001, s. 8.